

**Ss. Peter & Paul Ukrainian Catholic Church /Assumption B.V.M. Ukrainian Catholic Church**

131 North Beech Street, Mount Carmel, Pa. 17851

Very Reverend Archpriest Michael Hutsko, Pastor

Rectory 570-339-0650 Church Hall 570- 339-4333 Fax 570-339-2715

Web Site- [sspeterandpaulmc.org](http://sspeterandpaulmc.org) - E-Mail: [stspmmc@ptd.net](mailto:stspmmc@ptd.net) and [ABVM.Centralia@gmail.com](mailto:ABVM.Centralia@gmail.com)

Prayer Line: Louise Cuff 339-3660 – Eleanor Stebila 339-2353 – Louise Troyan 339-1565

Please notify the rectory office if you or a loved one is hospitalized or admitted to a nursing home

Office Hours: Mon. Tues.- 9:00 AM-3:00 PM

Wed., Thurs. 9:00 AM - 12:00 Noon

1<sup>ST</sup> Collection : Candles

2<sup>nd</sup> Collection: Regular Offering

**January 13, 2019**

**Sunday After Theophany**

**Saturday – January 12, 2019**

3:15 PM – Confessions

4:00 PM – For All Parishioners

**Sunday – January 13, 2019**

**Sunday After Theophany**

8:30 – Confessions

9:15 AM – Tina & Charles Eisenhart on their 32<sup>nd</sup>

Wedding Anniversary req. by Kassondra Martz

11:00 AM – Assumption BVM – +Michael Liptock

Sr., 50<sup>th</sup> Anniversary of his Death req. by Family

**Monday – January 14, 2019**

8:00 AM - +Catherine Huratiak req. by Susie Sokol,

Andy & Casey

**Tuesday – January 15, 2019**

No Divine Liturgy

**Wednesday – January 16, 2019**

8:00 AM - +Anna Smith req. by Elaine Tamburro

**Thursday – January 17, 2019**

8:00 AM - +John, +Helen, & +Joseph Cheddar req.

by Family

**Friday – January 18, 2019**

8:00 AM – Deceased Members of the Hutsko Family

req. by Anna Pollog

**Saturday – January 19, 2019**

8:00 AM - +Irene Wislowsky req. by Joseph Liptock

& Martha Grabowsky

3:15 PM – Confessions

4:00 PM – +Charles Laczkoskie req. by Dennis

Laczkoskie

**Sunday – January 20, 2019**

**35<sup>th</sup> Sunday After Pentecost**

8:30 – Confessions

9:15 AM – For All Parishioners

11:00 AM – Assumption BVM – +Anthony Budraitis

req. by Anna Budraitis

**Welcome:** We the people of Ss. Peter & Paul and Assumption Churches, are a catholic community that worships God, spreads the Good News of Christ, and serves those in need. Come into the house. Bring all you are, no need to check your failures at the door. There are no perfect people here. You are invited: come. Come in seeking, come in wondering, come in hurting. Come into this house of companionship and compassion. Come in. You are welcome here. Ss. Peter & Paul/Assumption Churches open their doors to you.

**Bulletin Requests**

Any requests for any information to be placed in the bulletin must be in writing and submitted to the church office by 12:00 Noon on Mondays. Thank you for your cooperation.

**Rosary Intention**

For the week of January 13, 2019 – For the Sick and Infirm of our Parishes

**In Your Prayers**

Please remember to pray for the sick & infirm of our Parishes

**Please Remember**

Pray for vocations to the Holy Priesthood & Religious Life.

**The Vibrant Parish**

A place to encounter the living Christ through the Word of God, the Holy Mysteries & Prayer, Serving One's Neighbor, Leadership, Fostering & Serving Unity & Missionary Spirit.

**Your Stewardship**

We thank you for your financial support of our parish communities. Your weekly offerings are a visible sign of your love for our parish and your commitment to its mission.

### Upcoming Events

Jan 13: Holy Name Society Sunday  
Jan 15-17: Pyrohy Preparations  
Jan 17: Pyrohy Sale  
Jan 23: Soup & Sandwich  
Jan 26-27: Third Collection for Soup & Sandwich  
Jan 30: Three Holy Hierarchs, Simple Holy Day

### Ss. Peter & Paul Replenish Fund Donations as of January 6, 2018

**Total To Date:** \$82,594.54

**Replenish Fund:** None

**Rebuilding Fund:** \$500 In Memory of Anna Smith by Family; \$50 In Memory of +Andrew Hutsko by Anonymous; \$10 In Memory of +Anna & Charles Smith by John & Judy Skinner

### Weekly Parish Financial Report

#### Ss. Peter & Paul Church

Sunday, January 6, 2019	\$2,704.50
Expenses:	\$4,098.46
Sunday, January 7, 2018	\$1,679.00

#### Assumption BVM Church

Sunday, January 6, 2019	\$1,119.00
Expenses:	\$ 969.25
Sunday, January 7, 2018	\$ 961.00

Memorials: \$50 In Memory of +Michael Mayernick by Helen Jurgill & Family

### Ss. Peter & Paul Church Lector Schedule

Sat– January 12th	
Ellen Goretsky	4:00 PM
Sun- January 13th	
Chris Bogner	9:15 AM
Sat– January 19th	
Ed Cuff	4:00 PM
Sun – January 20th	
Justina Eisenhart	9:15 AM

### Assumption BVM Church Lector Schedule

Sun – January 13th	
Kianna Rizzo	11:00 AM
Sun – January 20th	
Zachary Gee	11:00 AM

### Tweets from His Holiness Pope Francis

“May Mary, Mother of God, protect and accompany us during this new year and bring the peace of her Son into our hearts and the world.”

### Sunday Social

Sunday Social is held at Ss. Peter & Paul immediately after 9:15 AM Divine Liturgy. All are welcome. Donations are accepted and appreciated

### Mystery (Sacrament) of Penance

Is available before each Divine Liturgy on Saturday, 3:15 PM to 3:45 PM and on Sunday in Ss. Peter & Paul Church 8:30 AM to 9:00 AM, and at Assumption BVM Church on Sunday before 11:00 AM Divine Liturgy in the confessionals.

### Replenishment Fund Gifts

We are still accepting donations/gifts to our Parish Replenishment Fund established several years ago to restore monies that were used for the church renovations and repairs. Please consider making a special donation to this Fund. All donations remain here in our parish and are meant to secure the future financial health of our church. Your gift/donation will be greatly appreciated. Thanks!

### Next Pyrohy Sale

Our next sale of Pyrohy is scheduled for January 15-16, 2019 (pickup on the 16th). Cost of Pyrohy is \$8.00 per dozen. **Orders must have been placed by noon on Thursday, January 10, 2019.** Orders received after that time will be placed on a waiting list and if we have extra pyrohy for sale, we will notify you. The deadline for ordering allows us to order necessary supplies. We are in need of helping hands in all aspects of this project. Anyone interested in helping, please come to the church hall at about 10 AM on Tuesday, January 15th, and 8 AM on Wednesday and Thursday, January 16<sup>th</sup> and 17th.

### Soup and Sandwich Ministry

We serve a humble lunch of a soup and sandwich every second and fourth Wednesday of the month between the hours of 11:30 AM and 1:00 PM. This lunch is open to everyone in our community: the needy, the elderly, and the lonely and is totally free of charge. Our next lunch will be served on **January 23<sup>rd</sup>** in support of this project. We are grateful for your generosity. **Keep in mind a special third collection for “loose change” will be taken the last weekend of every month.** If you would like to help with the meals, please join us. Any and all help is appreciated.

### Spiritual Reading Lending Library

We have assembled a library based upon spiritual reading, reflection and meditation for the benefit of our parishioners and friends. It is located in the vestibule of the church. Everyone is invited to browse through and take a book home to read. Once you have finished the book, please return it so others can make use of it. As we strive to live good Christian lives, it is important we fill our minds and hearts with things that are “of the Lord”. Please take advantage of this opportunity to grow in faith and knowledge.

### **Religious Education**

Classes for our Parish Religious Education Program (PREP) are held Monday evenings, from 6:00 PM to 7:15 PM in the church social hall. **Please note the following requirements for First Penance (First Communion):** \*Child and parents must be registered and active members of Ss. Peter & Paul/Assumption BVM and \* the child must have diligently completed 2 years of instruction. No exceptions will be made. **Classes resume this Monday, January 14<sup>th</sup>.**

### **Meat Raffle**

Thank you to everyone who sold and bought tickets for the Meat Raffle. A special thank you goes out to Stan & June Petchulis and Mar-Lin Markets for sponsoring the raffle. The winners were pulled on Sunday, January 6<sup>th</sup>. Congratulations everyone! Enjoy!

1<sup>st</sup> Prize: Charlotte Thomas

2<sup>nd</sup> Prize: Dan Elo

3<sup>rd</sup> Prize: Evelyn Mushalko

4<sup>th</sup> Prize: Chris Dorney

### **Registration Cards**

Please complete and submit the registration card in your envelope box as soon as possible. Kindly also include your email address as well. We use this information ONLY for parish purposes and do not share with anyone. We need your forms returned in order to keep our records accurate and up to date. Thank you!

### **Flowers**

Flowers on the Tetrapod at Ss. Peter & Paul are in honor of Tina and Charles Eisenhart's 33<sup>rd</sup> wedding anniversary by Kassondra Martz.

### **Ss. Peter & Paul Holy Name Society**

Sunday, January 13, 2019 is Ss. Peter & Paul Holy Name Society Sunday. All members are asked to pray together, receive the Holy Eucharist as a body and attend a short meeting immediately after the Divine Liturgy. New members are always welcome to join this society.

### **Candle Sponsors for 2019**

There are candles available to sponsor for 2019. The cost is \$150 for the year. If you are interested in sponsoring one or want additional information, contact the office during regular business hours.

### **Please Remember**

The traditional greeting during the Christmas season is: **Christos Razhdayetsya! Slaveete Yeho! Christ is Born! Glorify Him!**

### **Knights of Columbus**

The Knights of Columbus invite all practicing Catholic men, eighteen years and older, to join the K of C and experience the fraternal bond that Knights share while growing closer to Christ with their families. It is the largest Catholic, Family, Fraternal, and Social organization in the world. It is an opportunity to support your parish, give back to your community and have access to a top rated insurance program to protect you family. Please contact the church office during office hours, any member of the K of C or stop by the club for further information.

### **House Blessings**

Father Michael will continue the tradition of House Blessings for the Feast of the Epiphany. If you wish to have your home blessed, please return your blessing envelope as soon as possible.

### **Envelope Boxes**

It has come to our attention that there may be some errors in the numbering of envelope boxes. Please check your envelopes for 2019 and make sure the number on the top on the sticker matches the envelope number. If it is different, please give the office a call during office hours and let us know what your correct number is. Additionally, envelopes that have not been picked up yet have been moved to the church office. Please stop by there during regular business hours. Thank you!

### **Closing of Books for Calendar Year 2018**

The closing of the Church Books will be on **Sunday, January 13, 2019**. Any donations received after that date will be credited to calendar year 2019. Print outs of 2018 donations may be obtained by contacting the office during regular business hours.

### **Stewards of Commitment**

As infants our faith was given to us by our parents. They loved us enough to bring us to God and ask him to give us new life; and we were baptized. As we celebrate the Baptism of Jesus in the Jordan, God is revealed to us. He shows us the way to salvation and like John the Baptizer, he calls to us "Repent for the Kingdom of God is at hand." It may sound like to dooms day prophets, but it's not. "Repent" simply means "turning back to God". This Sunday after Theophany we have the opportunity to recommit ourselves to our saying **yes** to Jesus, saying **yes** to the cross, saying **yes** to committing ourselves to carry on the work of love, and mercy, kindness and tolerance that Jesus preached and lived. As we sing "we who are baptized into Christ have put on Christ" may we choose for ourselves the Way, the Truth, and the Life that Jesus offers us as the Son of God.

## Sunday After Theophany

### 1<sup>st</sup> Antiphon

When Israel came forth from Egypt, the house of Jacob from a people of alien tongue.

**Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us.**

Judah became His sanctuary, Israel His domain.

**Through the prayers of the Mother...**

Why is it, O Sea, that you flee? O Jordan, that you turn back?

**Through the prayers of the Mother...**

Glory be: Now and ever:

**Through the prayers of the Mother...(page 10)**

### 2<sup>nd</sup> Antiphon

I love the Lord because He has heard my voice in supplication.

**O Son of God, baptized by John in the Jordan, Save us who sing to You: Alleluia!**

Because He has inclined His ear to me on the day that I called.

**O Son of God, baptized by John...**

The cords of death encompassed me, the snares of the abyss seized me.

**O son of God, baptized by John...**

Gracious is the Lord and just, and our God is merciful.

**O Son of God, baptized by John...**

### Troparion

The stone was sealed by the Jews, soldiers guarded Your most pure body, \* and You, O Savior, arose on the third day \* granting life to the world. \* The heavenly Powers acclaimed You, O Giver of Life: \* Glory to Your majesty! \* Glory to Your plan of salvation! You alone love mankind!"

### Troparion of Theophany

At Your baptism in the Jordan, O Lord, \* worship of the Trinity was revealed, \* for the Father's voice bore witness to You, \* calling You His "beloved Son", \* and the Spirit in the form of a dove confirmed the truth of these words. \* O Christ God, \* Who appeared and enlightened the world, glory be to You!

### Kontakion of Theophany

**Glory be: Now and ever:**

You have revealed Yourself to the world today, \* and Your light, O Lord, has shined upon us. \* We recognize You and exclaim to You: \* "You have come and revealed Yourself, O Inaccessible Light."

## Prokimenon

May Your kindness, O Lord, \* be upon us \* who have put our hope in You.

**V.** Exult, you Just, in the Lord: praise from the upright is fitting.

### Alleluia! Alleluia! Alleluia!

**V.** I will sing forever of Your love, O Lord, through all ages my mouth will proclaim Your truth.

**V.** Of this I am sure, that Your love lasts forever, that Your truth is as firmly established as the heavens.

### Communion Hymn

The grace of God our Savior has appeared to all men. Alleluia!

**Epistle: Eph 4:7-13**

**Gospel: Mt 4:12-17**

### Altar Flowers

Altar flowers can be sponsored weekly for \$35.00 per arrangement. Parishioners can sponsor these flowers in Memory of a loved one, or for any occasion.

Anyone interested in sponsoring flowers may call 570 - 339-0650.

## Additional Christmas Donations

### Assumption BVM

**\$1,200**

Anonymous

**\$25**

Gloria Apollo

**\$5**

Wesley Litchko

### Ss. Peter & Paul

**\$75**

Anita Moffitt

